

# BEKOHLUNGSANLAGE

COALING STATION  
CHARGEUR DE CHARBON  
BEKOLINGSINSTALLATIE



Art. Nr. 239002/4

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):  
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT  
Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle  
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canula  
for very fine dosage.

Celle liquide en bouteille plastique  
avec bex verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje  
om nauwkeurig te lijmen.



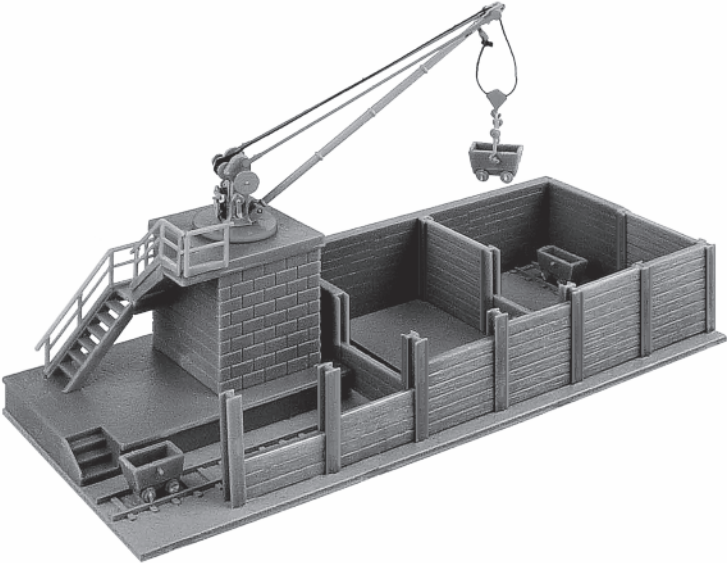
Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum graffieren Abtrennen von feinsten  
Spitzenteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine  
moulded parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure  
les pièces miniatures moulées par  
injection. Convient uniquement au polystyrène.

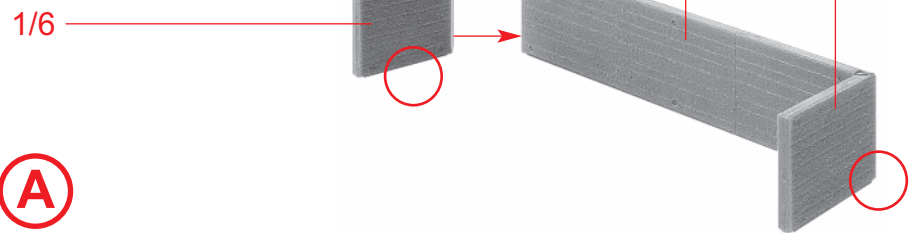
Speciale zijknijptang voor het braamloos  
afknippen van de fijnste gietstukdelen.  
Alleen geschikt voor polystyrol.



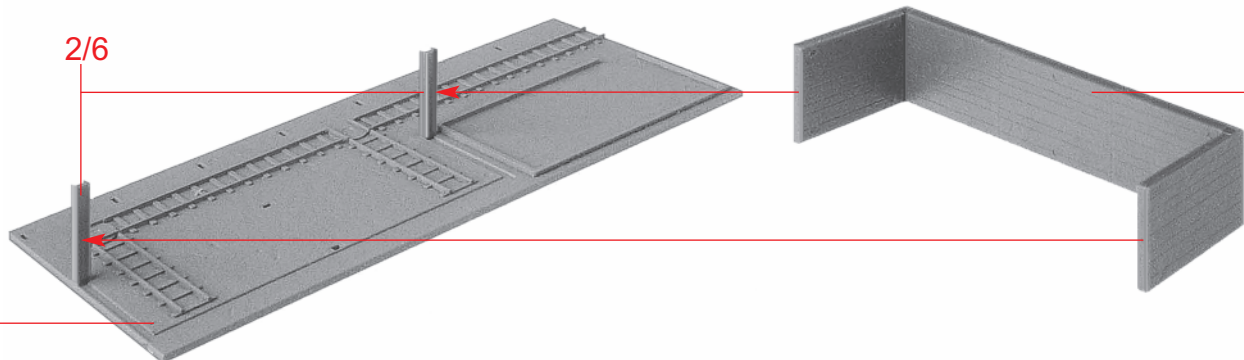
Inhalt	Spritzlinge	1	x	4	1	x
Contents	Sprues	2	1	x		
Contenu	Moulages	3	1	x		
Inhoud	Gietstukken					

Sa. Nr. 110 699 0

2

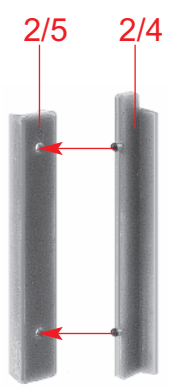


(A)



(A)

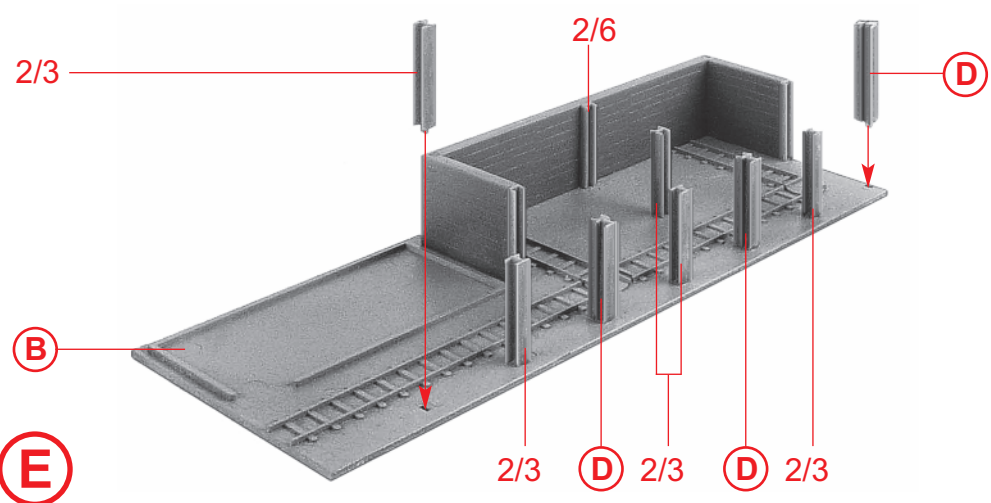
(B)



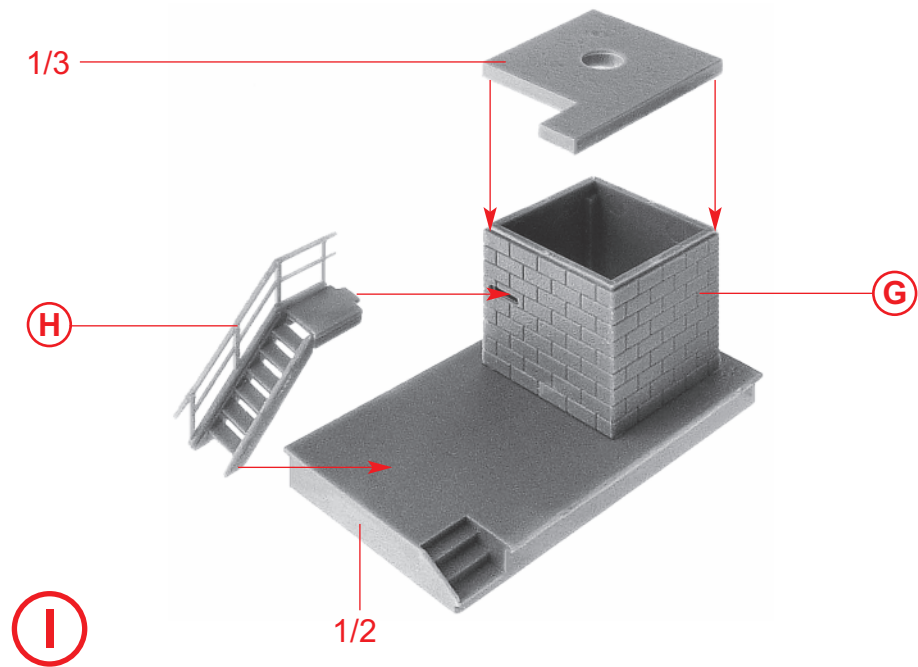
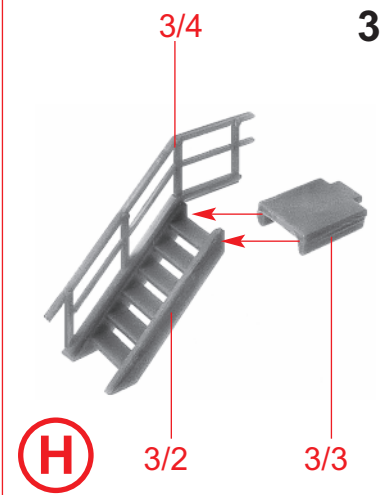
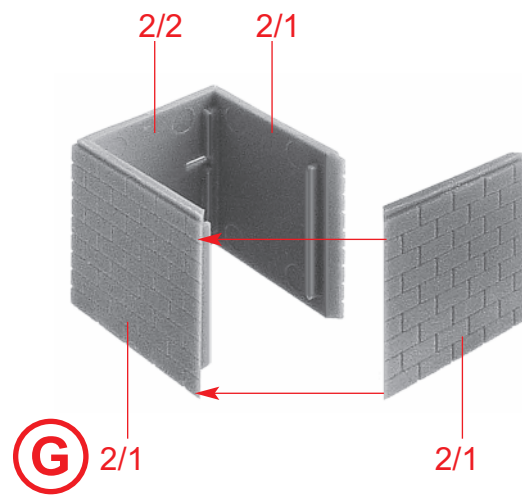
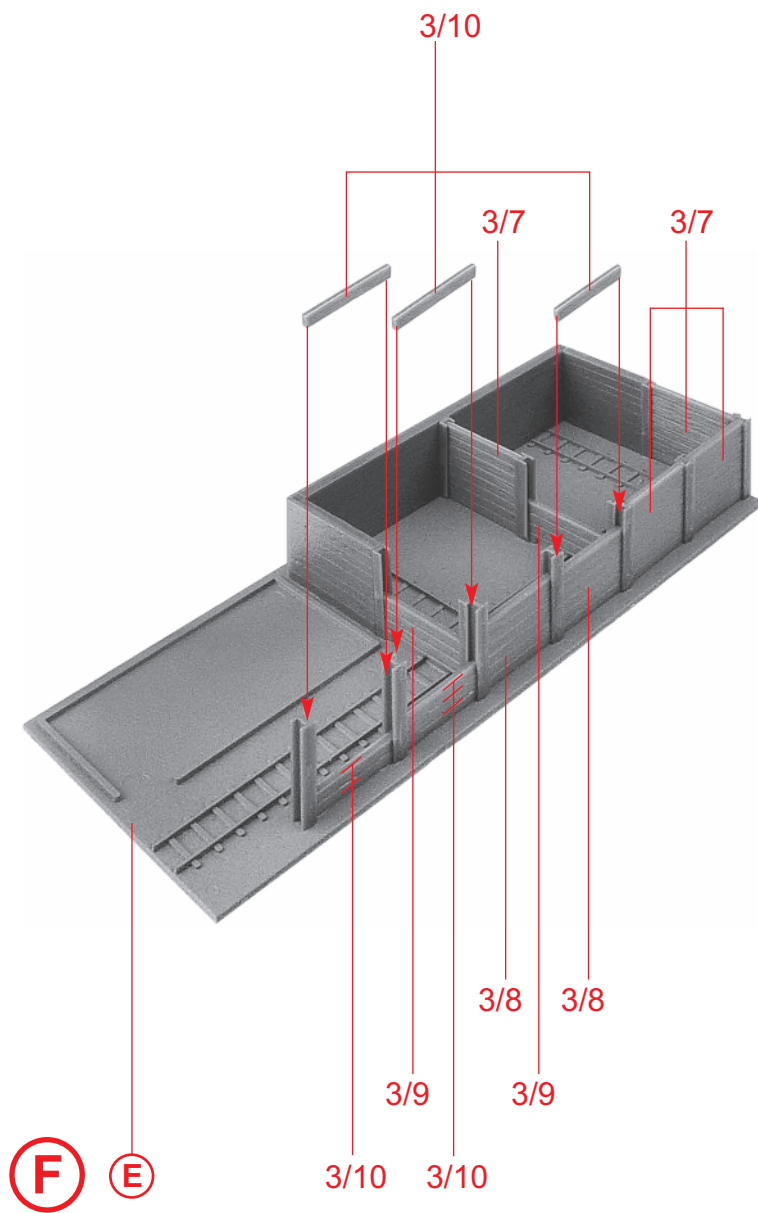
(C) 3 x



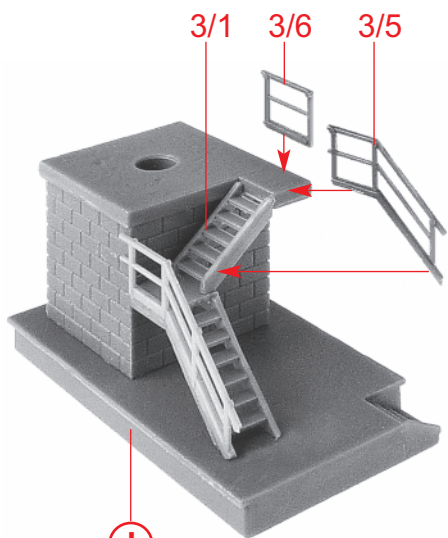
(D) 3 x



(E)

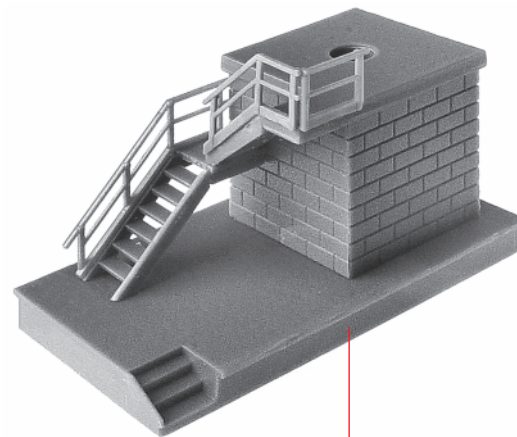


4



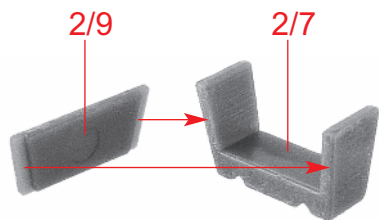
(J)

(I)

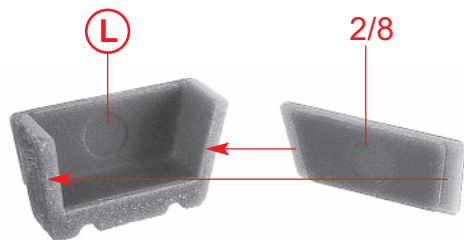


(K)

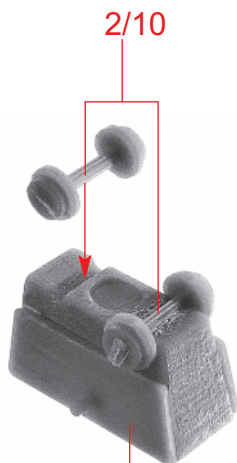
(J)



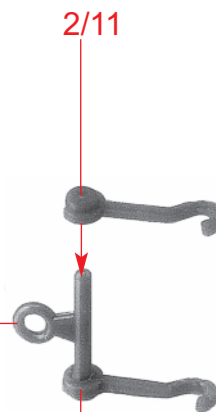
(L) 3 x



(M) 3 x

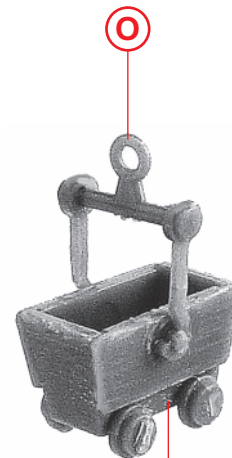


(N) 3 x (M)



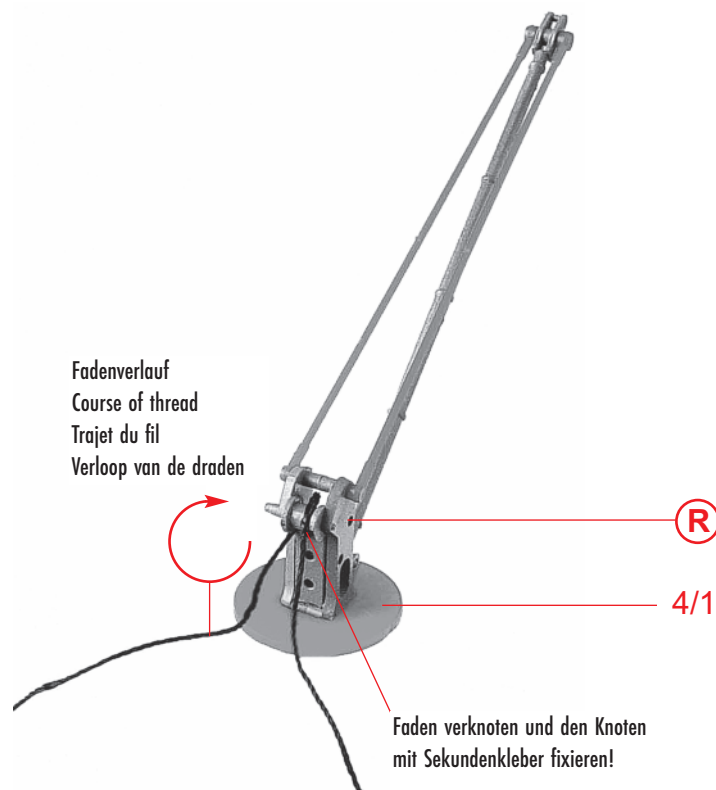
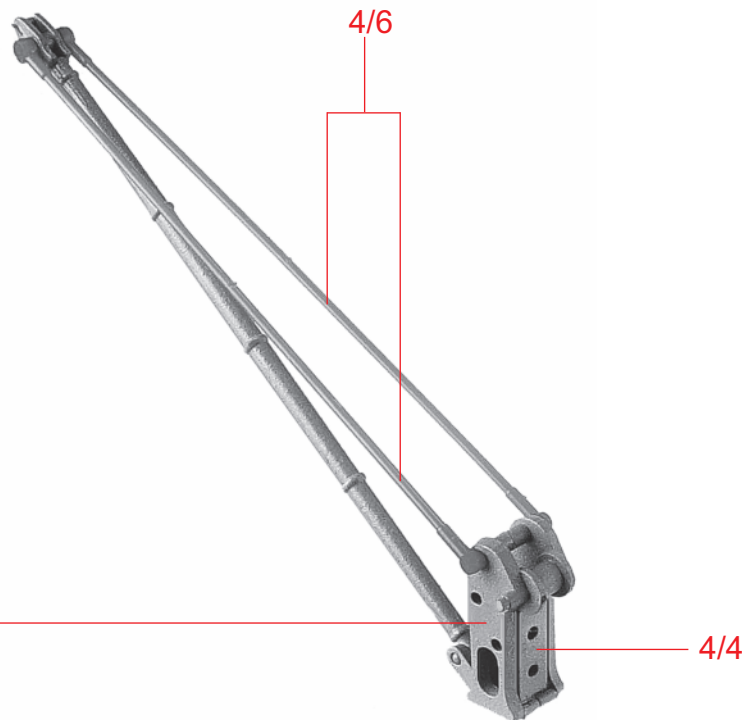
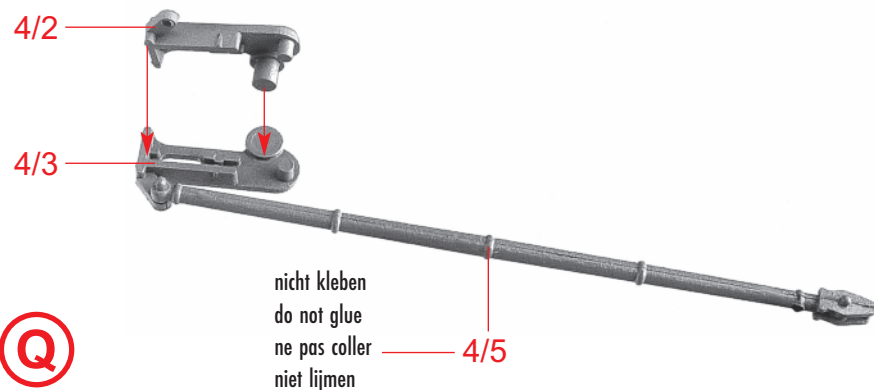
(O)

2/12



(P)

(N)

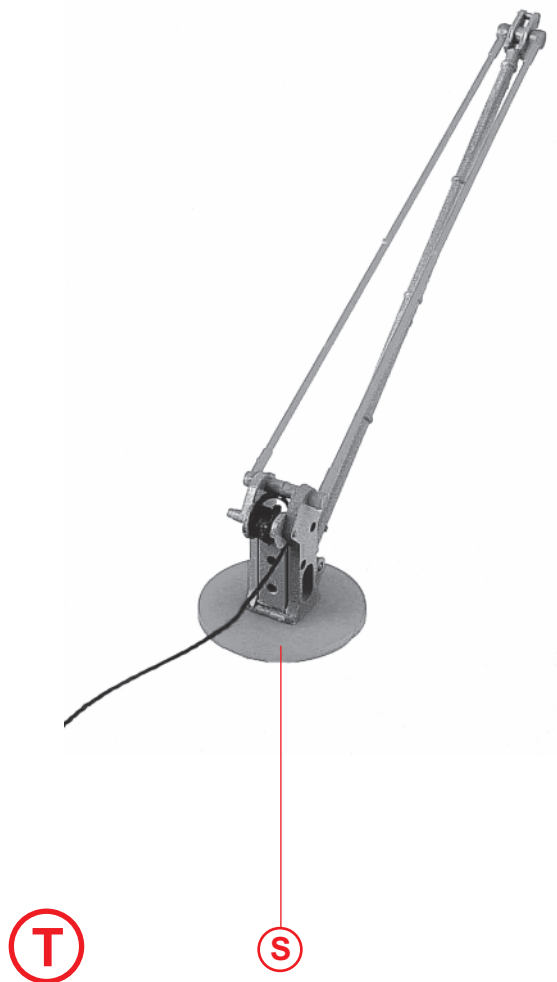


Knot the thread and fix the thread  
with instand cement!

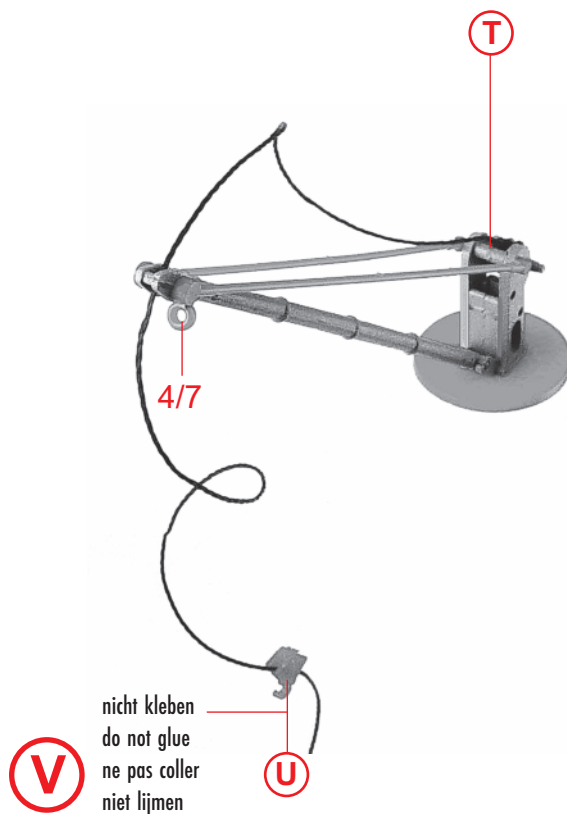
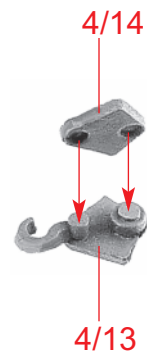
Nouer le fil et renforcer le noeud  
avec une goutte de colle rapide!

Draad vastknopen en de knoop met  
secondenlijm fixeren!





U



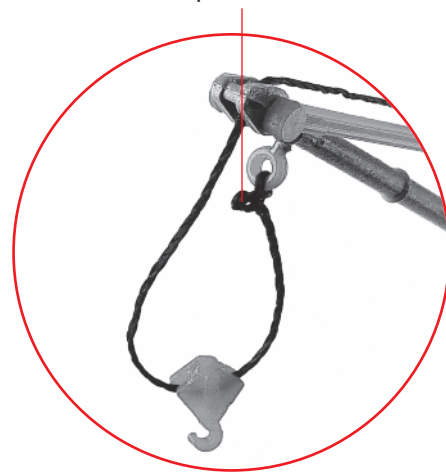
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

Faden verknoten und den Knoten  
mit Sekundenkleber fixieren!

Knot the thread and fix the thread  
with instand cement!

Nouer le fil et renforcer le noed  
avec une goutte de colle rapide!

Draad vastknopen en de knoop met  
secondenlijm fixeren!



4/11 4/12



4/8

4/10

4/9 4/11

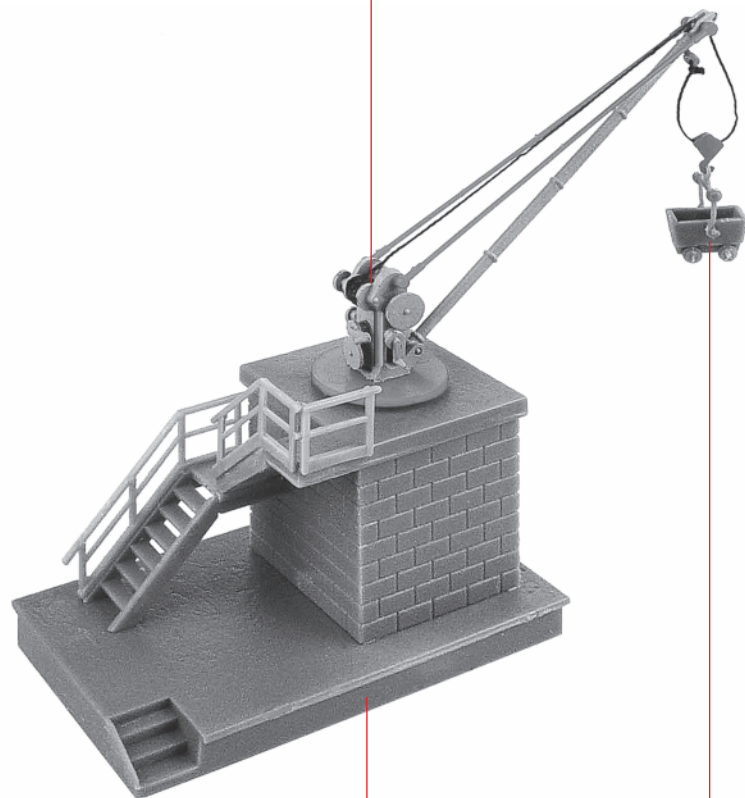


4/10



X

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



K

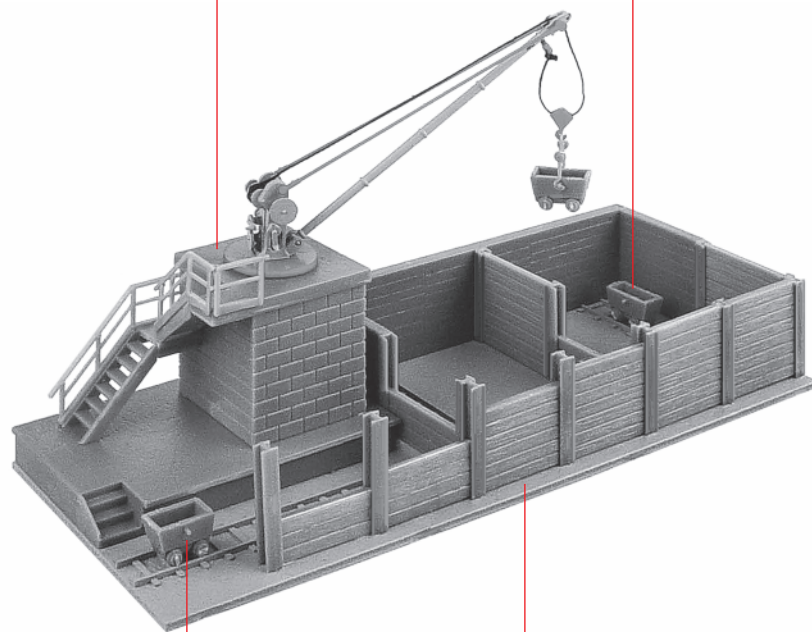
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

P

Y

Y

N



Z

N

F